

**8e SÉANCE ORDINAIRE DU 18^e CONSEIL MUNICIPAL DE BERESFORD
TENUE AU CENTRE RODOLPHE-BOUDREAU DE BERESFORD LE LUNDI 8
NOVEMBRE 2021**

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 18 h 30 par le maire, Monsieur Edgar Aubé.

2. RELEVÉ DES PRÉSENCES ET CONSTATATION DU QUORUM

Membres présents : Monsieur Edgar Aubé, maire
Monsieur Jean Guy Grant, maire adjoint
Monsieur Gilles DeGrâce, conseiller
Madame Anne Bard-Lavigne, conseillère
Madame Brigitte Couturier, conseillère
Monsieur Bruno Poirier, conseiller

Personnel de soutien : Marc-André Godin, greffier
Danica Boudreau, greffière adjointe
Vincent Poirier, directeur des relations stratégiques

Le quorum est constaté.

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposition 149 - 2021

Proposé par la conseillère Brigitte Couturière
Appuyé par le conseiller Gilles DeGrâce

QUE l'ordre du jour soit accepté tel qu'il est présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 NOVEMBRE 2021

4. DÉCLARATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS

5. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

Proposition 150 - 2021

Proposé par le conseiller Bruno Poirier
Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 25 octobre 2021 soit accepté tel qu'il est présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 NOVEMBRE 2021

6. AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES PRÉCÉDENTES – Rien à signaler

7. PRÉSENTATIONS, PÉTITIONS ET INTERVENTIONS PUBLIQUES – Rien à signaler

8. CORRESPONDANCES

- a) Étude – Transfert d'une parcelle de terrain – Lettre d'approbation envoyée au requérant de la demande.
- b) Félicitations aux récipiendaires du Gala d'excellence en affaires de CCC – Lettres de félicitations envoyées à deux entrepreneurs de la municipalité, récipiendaires du Gala d'excellence en affaires de la Chambre de commerce Chaleur 2021.

- c) Sablage dans le parc industriel de Beresford – Accusé de réception du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux suite à la lettre envoyée le 12 octobre dernier au sujet du sablage dans le parc industriel de Beresford.
- d) Demande d'appui – Bassins versants de la Baie des Chaleurs – Le groupe des Bassins versants de la Baie des Chaleurs sollicite l'appui des municipalités de Beresford, Nigadoo et Petit-Rocher dans leur demande de financement auprès du Fonds en fiducie pour l'environnement (FFE) pour la réalisation de leur projet. La proposition suivante en découle :

Proposition 151 - 2021

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

Appuyé par le conseiller Bruno Poirier

QUE la municipalité de Beresford appuie le groupe des Bassins versants de la Baie des Chaleurs dans sa requête pour du financement auprès du Fonds en fiducie pour l'environnement (FFE) dans le cadre du projet de restauration et surveillance des zones tampons.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 NOVEMBRE 2021

9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- a) Arrêté 01-2021 – Arrêté concernant les réseaux d'égout et de distribution d'eau

- i) Première lecture de l'arrêté 01-2021

- Le secrétaire-greffier fait la première lecture, par titres, de l'arrêté 01-2021.

- Proposition 152 - 2021**

- Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

- Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

QUE la première lecture de l'arrêté 01-2021 soit acceptée.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 NOVEMBRE 2021

- ii) Deuxième lecture de l'arrêté 01-2021

- Le secrétaire-greffier fait la deuxième lecture, en entier, de l'arrêté 01-2021

- Proposition 153 - 2021**

- Proposé par la conseillère Brigitte Couturier

- Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE la deuxième lecture de l'arrêté 01-2021 soit acceptée avec les modifications apportées.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 NOVEMBRE 2021

10. POLITIQUES ET PROCÉDURES – Rien à signaler

11. DEMANDES DE PERMIS – Rien à signaler

12. RAPPORTS

- i) **Rapport des comités**

- a) Comité du développement touristique, parcs et loisirs (Anne Bard-Lavigne) – Rien à signaler
 - b) Comité du développement économique (Bruno Poirier) – Rien à signaler
 - c) Comité des ressources humaines (Brigitte Couturier) – Rien à signaler
 - d) Comité des travaux publics (Gilles DeGrâce) - Rien à signaler

- e) Comité des mesures d'urgence (Edgar Aubé) – Une conférence virtuelle avec le ministère de la Sécurité publique portant sur l'organisation des mesures d'urgence et sur la résilience avait lieu le 4 novembre dernier.
- f) Comité de communication (Brigitte Couturier) – Rien à signaler
- g) Autres – Rien à signaler

ii) Rapport des commissions

- a) Comité mixte de la Police régionale B.N.P.P. (Edgar Aubé) – Rien à signaler
- b) L'Écomarché régionale de Beresford (Anne Bard-Lavigne) – Rien à signaler

iii) Rapport des comités d'engagement citoyen

a) Planification stratégique

1. Comité des aînés – MADA-Beresford (Gilles DeGrâce) – La dernière rencontre du comité avait lieu le jeudi 28 octobre. Les projets que le comité aimerait réaliser pour l'an prochain sont les suivants : achat de 3 boîtes à jardin surélevées, offre de 5 sessions d'entraînement au parc d'exercices et lancement du programme Frigo Med. Le budget total de ces projets est de 5 500 \$.
2. Comité du développement culturel (Anne Bard-Lavigne) – Le comité s'est réuni le 28 octobre dernier pour discuter de la programmation 2022.
3. Comité d'embellissement et de l'environnement (Brigitte Couturier & Marc-André Godin) – Le comité se réunissait le 28 octobre dernier. Le détail du budget 2022 se lit comme suit : activité de *Ménage ton rivage* (500 \$), initiatives vertes (5 000 \$), bancs commémoratifs (7 500 \$), programme *Une naissance, un arbre* (10 000 \$), activité d'échange de bulbes (500 \$) et l'aménagement de la rue Acadie et du devant de l'édifice municipal (1 500 \$). Pour ce qui est de l'inauguration du projet des boîtes postales communautaires, le comité attend une réponse du directeur général Marc-André Godin qui est en pourparlers avec Postes Canada. Aussi, le comité est en réflexion pour éviter l'abattage d'arbres dans la municipalité. Il regarde aussi à possiblement élargir les enseignes de rues. Le comité se penchera également sur son mandat, les publisacs et explorera les coûts associés à l'illumination de l'édifice en appui à diverses organisations. La prochaine rencontre du comité a lieu le 17 novembre prochain.
4. Comité d'engagement jeunesse (Brigitte Couturier & Gilles DeGrâce) – Rien à signaler
5. Autres – Rien à signaler

iv) Rapport des comités et organismes externes

- a) Bibliothèque publique Mgr-Robichaud (Bruno Poirier) – Rien à signaler
- b) Brigade des pompiers volontaires de Beresford (Jean Guy Grant) – Les pompiers volontaires ont répondu à 9 appels d'urgence pendant le mois d'octobre.
- c) Comité consultatif régional sur l'adaptation aux changements climatiques (Bruno Poirier) – Le comité s'est réuni le 28 octobre dernier. La prochaine étude qui sera menée portera sur l'inondation en provenance des cours d'eau et les dangers de feux de forêt. Le conseiller Poirier ajoute qu'il a participé à la conférence Jérôme Dupras – 2021 présenté par l'AFMNB le 3 novembre dernier. La conférence

portait sur *L'environnement au service de la municipalité : l'utilisation des données climatiques pour une plus grande résilience.*

d) Bassins versants de la Baie des Chaleurs (Bruno Poirier) – Rien à signaler

e) Autres

1. Rapport des permis de construction – octobre 2021 – Un total de 12 permis a été émis pendant le mois d'octobre 2021 pour une somme totale de 1 593 600 \$.

v) Rapport du maire

Les activités du maire depuis la dernière réunion incluent :

- Le 26 octobre – Réunion de la CSR Chaleur
- Le 27 octobre – Inauguration de la piste Sentiers verts Chaleur
- Le 28 octobre – Rencontre avec le maire de la ville de Bathurst
- Le 1 et 2 novembre – Séances de travail pour le budget 2022
- Le 4 novembre – Rencontre virtuelle sur les mesures d'urgence avec le ministère de la Sécurité publique

vi) Rapport du directeur général

Depuis la dernière séance ordinaire, le directeur général a assisté aux rencontres suivantes :

- Rencontre avec les directeurs de services de la ville
- Le 27 octobre 2021 – Rencontre avec l'entrepreneur pour les tables de la salle du conseil
- Le 28 octobre 2021 – Rencontre de travail avec les directeurs de la ville pour le budget 2022, rencontre avec un particulier pour une nouvelle construction et rencontre avec la ville de Bathurst pour discuter d'une étude sur l'eau
- Les 1 et 2 novembre 2021 – Rencontres avec le conseil municipal pour la préparation du budget 2022
- Le 4 novembre 2021 – Rencontre préalable aux travaux de construction pour le projet de la rue Acadie et rencontre avec l'AFMNB pour discuter du service de déneigement

Le directeur général a également travaillé les dossiers suivants : préparation du budget 2022, étude sur le partage de l'eau, route désignée (étude de lumières, vitesse et passage piétonnier), projets de développement futur, projet d'un entrepreneur, ressources humaines, compte à recevoir et suivi de dossiers.

vii) Rapport du directeur des travaux publics – Aucun rapport n'est présenté du fait que le directeur des travaux publics est en congé.

viii) Rapport du directeur des relations stratégiques

Rencontres/activités notables :

- 28 octobre – Participation aux sessions de consultation du RIC
- 1 novembre – Session de travail pour le site web
- 2 novembre – Rencontre pour plans pour projet de quartier des loisirs
- 3 novembre – Rencontre avec un fournisseur pour verdissement du quartier des loisirs
- 4 novembre – Rencontre avec un fournisseur pour le projet papillon
- 4 novembre – Rencontre virtuelle avec l'organisation des mesures d'urgence
- 4 novembre – Rencontre avec nos ingénieurs pour la gestion des actifs
- 5 novembre – Rencontre avec un fournisseur pour le projet de quartier des loisirs

Projets/activités notables en cours :
<p>Gestion des actifs</p> <ul style="list-style-type: none"> • Début des travaux. • Plan de travail sommaire : <ul style="list-style-type: none"> ○ Insérer les actifs nouveaux ○ Intégrer données sur risques climatiques au registre ○ Plan de gestion des risques pour actifs à risque ○ Établir les niveaux de service ○ Établir et intégrer les données du cycle de vie ○ Intégrer les données au GIS ○ Plan financier ○ Faire un gabarit de décision ○ Livrer une formation
<p>Marketing/Communication</p> <ul style="list-style-type: none"> • Site web en cours • Réalisation de l'Écho de novembre
<p>Projet de renouvellement la plage</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appel d'offres pour jeux d'eaux lancé • Démarchage pour obtenir plans pour appels d'offres du pavillon et du bâtiment de support. • Rencontre pour projet de plantation d'arbres • Contacts avec l'APECA
<p>Général</p> <ul style="list-style-type: none"> • Démarchage pour projet de FFE (Papillon)

- ix) **Rapport de la directrice de projets en loisirs, tourisme et développement communautaire** – Aucun rapport n'est présenté du fait que la directrice de projets en loisirs, tourisme et développement est en formation à l'extérieur de la ville.

13. **RAPPORT DES SERVICES DE LA VILLE**

i) **Finances**

a) Comité d'attribution des fonds – Rien à signaler

b) Budget 2022 – Fonds Généraux

Proposition 154 - 2021

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

QUE la somme de 6 169 000 \$ soit le budget total de la municipalité;

QUE la somme de 4 854 582 \$ soit le mandat de la municipalité pour l'année 2022;

QUE le taux d'imposition soit 1,5593 \$ conformément au paragraphe 5.01(3) (b) de la *Loi sur l'impôt foncier*; et

QUE le conseil ordonne et prescrit que le mandat soit prélevé par le (la) ministre des gouvernements locaux sur l'évaluation des propriétés immobilières qui sont imposables en vertu de la *Loi sur l'évaluation* et se trouvent dans le territoire de la municipalité de Beresford.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 NOVEMBRE 2021

- c) Budget 2022 – Fonds Eau et Égout
Proposition 155 - 2021
Proposé par le conseiller Gilles DeGrâce
Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

En vertu de l'alinéa 189(4) de la *Loi sur les municipalités*,

QUE le budget total de fonctionnement du service eau et égout pour l'année 2022 comprendra des revenus de 2 119 258 \$ et des dépenses de 2 119 258 \$ avec les frais aux usagers suivants :

510 \$ pour le service d'eau
324 \$ pour le service d'égout

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 NOVEMBRE 2021

- d) Résolution pour augmenter les frais aux usagers de Robertville pour le service d'égouts
Proposition 156 - 2021
Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne
Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

QUE les frais aux usagers de Robertville pour le service d'égouts soient augmentés 564 \$ par année.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 8 NOVEMBRE 2021

14. AFFAIRES NOUVELLES - Rien à signaler

15. TOUR DE TABLE

La conseillère Couturier aimerait discuter lors d'une prochaine séance des comités de la ville des deux points suivants : plan stratégique suite à la présentation de Marc Bouffard et mise sur pied d'un comité ad hoc pour la révision des politiques de la ville de Beresford.

16. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion ordinaire aura lieu le lundi 22 novembre 2021 à 18 h 30.

17. INTERVENTION DU PUBLIC – Rien à signaler

18. QUESTIONS DES MÉDIAS – Aucun média dans la salle.

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 20 h 41 sur la proposition du conseiller Bruno Poirier.

Edgar Aubé
Maire

Marc-André Godin
Secrétaire-greffier

2021 11 17
/db